

**Radio Standard,
radio Standard s CD-enoto,
radio Premium (EU),
radio Premium brez
CD-enote (ZDA) in
radio Premium za Severno
Ameriko**



NAVODILO ZA UPRAVLJANJE
Radio Standard in radio Premium
OMAL212752 IZDAJA G7 (SLOWENISCH)

John Deere GmbH & Co. KG
John Deere Werk Mannheim

Izvedba za vse celine in države

PRINTED IN U.S.A.



Navodila

Uvod

PREBERITE TA NAVODILA natančno in se naučite pravilno upravljati z radiem. Ta priročnik je morda na voljo v drugih jezikih (za naročilo kontaktirajte vašega zastopnika John Deere).

NAVODILA ZA UPORABO SO DEL OPREME STROJA in jih morate pri nadaljnji prodaji predati kupcu stroja.

ZAPIŠITE IDENTIFIKACIJSKO ŠTEVILKO IZDELKA (P.I.N.) na prazno mesto v poglavju Tehnični podatki. Natančno zapišite vse številke. V primeru kraje bo ta številka v pomoč pri iskanju vaše lastnine. Zato priporočamo, da to številko hranite tudi drugje.

OULXBER,0002972 -82-09FEB16-1/1

Vsebina

	Stran
Pregled modelov in značilnosti	
Slike modela	00-1
Varnostne in splošne informacije	
Pomembne opombe	05-1
Predvidena uporaba	05-1
Varnost v cestnem prometu	05-1
Odstranitev	05-1
Osnovne nastavitve za sprejem radia	05-1
Splošno delovanje	
Upravljalne komponente in instrumenti	
- radio brez CD-enote	10-1
Upravljalne komponente in instrumenti	
- radio s cd-enoto	10-2
Vklop in izklop radia	10-3
Nastavitev osvetlitve zaslona radia (ILLUM)	10-3
Nastavitev glasnosti	10-3
Izklop zvoka radia (MUTE)	10-3
Vklop/izklop zvočnega signala za	
potrditev (BEEP)	10-4
Nastavitev največje glasnosti ob vklopu	
radia (ONVOL)	10-4
Upravljanje zvoka	10-4
Upravljanje porazdelitve zvoka	
levo/desno (BAL)	10-4
Upravljanje porazdelitve zvoka	
spredaj/zadaj (FAD)	10-4
Izklop/vklop glasnosti (LD)	10-5
Obnoveitev prvotnih nastavitvev zvoka	10-5
Upravljanje radia	
Nastavitev radijskega sprejemnika	15-1
Ime postaje	15-2
Vklop načina za radio	15-2
Vklop/izklop funkcij RDS	15-2
Izberite valovno območje/spominski nivo	15-2
Nastavitev postaje	15-2
Stopnja občutljivosti za funkcijo iskanja	15-3
Shranjevanje postaje	15-3
Priklic shranjenih postaj	15-3
Skeniranje shranjenih postaj (PRSTSCAN)	15-3
Išči razpoložljive postaje v valovnem	
območju (BANDSCAN)	15-4
Vrsta programa (PTY)	15-4

	Stran
Zmanjšanje visokih tonov med	
motnjami (HCUT)	15-4
Nastavitev funkcije tipk (KEY PRG)	15-5
Informacije o prometu (samo v Evropi)	
Informacije o prometu (samo v Evropi)	20-1
Eksterni zvočni viri	
Eksterni zvočni viri	25-1
Predvajanje CD-ja (samo radia Standard s CD-jem in Premium)	
Uporaba CD-jev (splošne informacije)	30-1
Način za zagon CD-ja	30-1
Odstranitev CD-ja iz pogona	30-1
Upravljanje CD-predvajalnika (predvajanje)	30-2
Predvajanje MP3 (samo radio Premium)	
Predvajanje MP3 (splošne informacije)	35-1
Sestavljanje CD-ja z datotekami MP3	35-1
Sestavljanje nosilca podatkov USB	35-2
Oznake ID3	35-2
Zagon načina MP3 s CD-ja	35-2
Priključitev podatkovnega nosilca USB	
in zagon načina za MP3	35-2
Informacije o skladbi vkl/izk (SCRL)	35-2
Predvajanje datotek MP3 ali WMA	35-3
Predvajanje Bluetooth® (samo radio Premium)	
Predvajanje Bluetooth®, Splošne informacije	40-1
Konfiguracija za Bluetooth®	40-1
Vklop/izklop tehnologije Bluetooth®	
(BT MODE)	40-1
Izbira vrste povezave (CON-TYPE) in	
združevanje naprav (BT-PAIR)	40-2
Naprava Bluetooth® je trenutno	
povezana (BT-JOIN)	40-2
Prenos in dostop do podatkov imenika	40-2
Sprejemanje in opravljanje klicev	40-3
Predvajanje zvočnih datotek (BT AUDIO)	40-3
Sprejem satelitskega radia SiriusXM® (samo radio Premium za Severno Ameriko)	
Radio SiriusXM®, splošne informacije	45-1
Prikaz serijske številke XM	45-1

Nadaljevanje na naslednji strani

Originalna navodila. Vse informacije, ilustracije in specifikacije v teh navodilih za uporabo so osnovani na zadnjih informacijah pridobljenih v času publikacije. Pridružujemo si pravico do sprememb.

COPYRIGHT © 2017
John Deere GmbH & Co. KG Mannheim Regional Center
Zentralfunktionen
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION™ Manual
Previous Editions
Copyright © F7

	Stran
Radijski način XM.....	45-1
Zagon načina za radio XM.....	45-1
Izbira frekvenčnega pasu XM (spominski nivo)	45-1
Izbira postaje XM.....	45-2
Shranjevanje postaj XM.....	45-2
Izbor shranjenih postaj XM	45-2
Način za kategorije postaje XM vkl/izk (CAT)	45-2
Izbor kategorije postaje XM	45-2
Nastavitev funkcije tipk (KEY PRG).....	45-2
Sistemske informacije.....	45-2

Tehnični podatki

Tehnični podatki.....	50-1
Identifikacijska številka izdelka in serijska številka SiriusXM®	50-1
Sporočila napake in motnje	50-2
Izjava o skladnosti	50-3

Pregled modelov in značilnosti

Slike modela



Radio Standard



Radio Standard s CD-enoto



Radio Premium (EU)

Glavne značilnosti:	Radio	Priključek za eksterne naprave	CD	CD, MP3/WMA	USB	Bluetooth®	Sat. radio
Radio Standard	X	X					
Radio Standard s CD-enoto	X	X	X	X			
Radio Premium (EU)	X	X	X	X	X	X	
Opomba: Na sliki so radii "druge serije" s svetlim besedilom na temnem ozadju. Radii "prve serije" imajo drug prikazovalnik s temnim besedilom na svetlem zaslonu.							

Nadaljevanje na naslednji strani

OULXBER.00029BA -82-10FEB16-1/2

LX272576 —UN—09FEB16

LX272570 —UN—09FEB16

LX272572 —UN—09FEB16



Radio Premium brez CD-enote (ZDA)



Radio Premium za Severno Ameriko

Glavne značilnosti:	Radio	Priključek za eksterne naprave	CD	CD, MP3/WMA	USB	Bluetooth®	Sat. radio
Radio Premium brez CD-enote (ZDA)	X					X	pripravljen za XM
Radio Premium za Severno Ameriko	X	X	X	X	X	X	X

Opomba: Na sliki so radii "druge serije" s svetlim besedilom na temnem ozadju. Radii "prve serije" imajo drug prikazovalnik s temnim besedilom na svetlem zaslonu.

OULXBER,00029BA -82-10FEB16-2/2

LX272573 —UN—09FEB16

LX272571 —UN—09FEB16

Varnostne in splošne informacije

Pomembne opombe

Uporabniški priročnik: Pozorno preberite ta navodila za uporabo in se seznanite s funkcijami radia, preden ga začnete uporabljati. Navodila hranite v vozilu, saj jih boste morda potrebovali pozneje.

Opomba za namestitvev: Radii s povezavo CAN so povezani z elektroniko na nadzorni plošči vozila, na

katerem je nameščena. Pred uporabo v drugem vozilu mora delovanje radia omogočiti vaš zastopnik za John Deere. Če ta postopek ne bo opravljen, radio ne bo deloval.

Radijske frekvence (frekvenčno območje): Zastopnik mora ob namestitvi radia zagotoviti, da sprejemnik ustreza regionalnemu frekvenčnemu območju. Če tega ne stori, nekaterih radijskih postaj ali storitev ni mogoče sprejemati.

OULXBER,00029BB -82-09FEB16-1/1

Predvidena uporaba

Radio je namenjen za uporabo v večnamenskem vozilu z napetostjo sistema 12 voltov in za namestitev na reži 1-DIN.

OULXBER,00029BC -82-09FEB16-1/1

Varnost v cestnem prometu

 **OPOZORILO:** Varnost je v cestnem prometu najpomembnejša. Radio uporabljajte le, če to dovoljujejo prometne razmere in položaj vožnje. Pred vožnjo z vozilom se seznanite z uporabo radia. Med vožnjo izberite primerno glasnost.

 **OPOZORILO:** Med delom vas radio ne sme ovirati. Ob postopkih, ki zahtevajo vso vašo pozornost, radio izklopite.

 **OPOZORILO:** Glasnost radia nastavite na takšno jakost, da boste lahko pravočasno slišali opozorilne signale policijskih, gasilnih in reševalnih vozil.

 **OPOZORILO:** Previsoka glasnost radia lahko povzroči poškodbe sluha.

OULXBER,00029BD -82-09FEB16-1/1

Odstranitev

Vašega starega radia ne smete vreči v domače smeti!

Radio morate odstraniti v skladu z veljavnimi okoljevarstvenimi predpisi.

OULXBER,00029BE -82-09FEB16-1/1

Osnovne nastavitve za sprejem radia

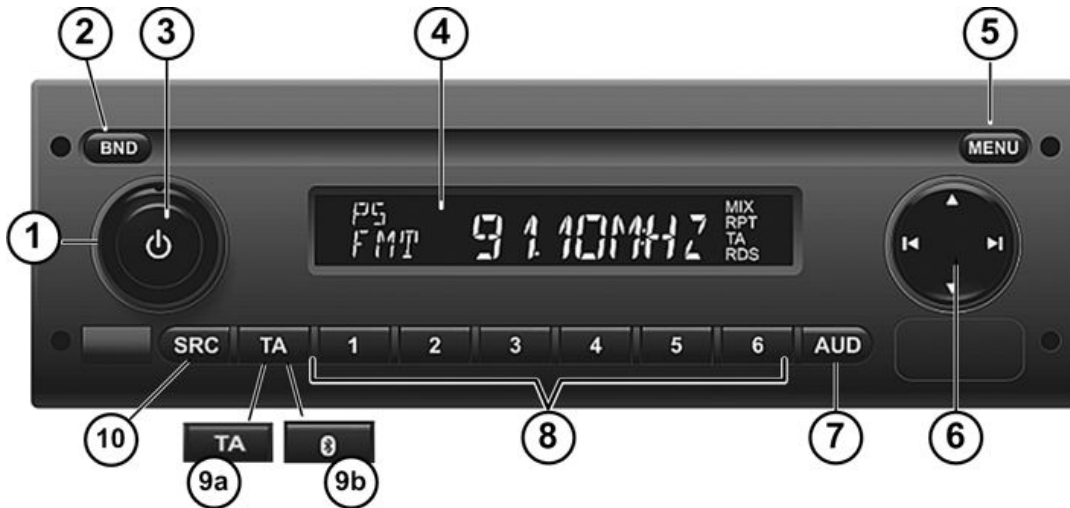
POMEMBNO: Radijski sprejemnik mora biti nastavljen na valovna območja (frekvenčna območja) za določeno državo. Če valovna območja (frekvenčna območja) niso pravilno nameščena, morda ne bo mogoče sprejemati radijskih postaj.

Na splošno je radio pravilno nastavljen ob dobavi. V izjemnih primerih ga bo treba ponastaviti. Glejte "Nastavitev radijskega sprejemnika" v poglavju 15, "Delovanje radia".

OULXBER,00029BF -82-09FEB16-1/1

Splošno delovanje

Upravljalne komponente in instrumenti - radio brez CD-enote



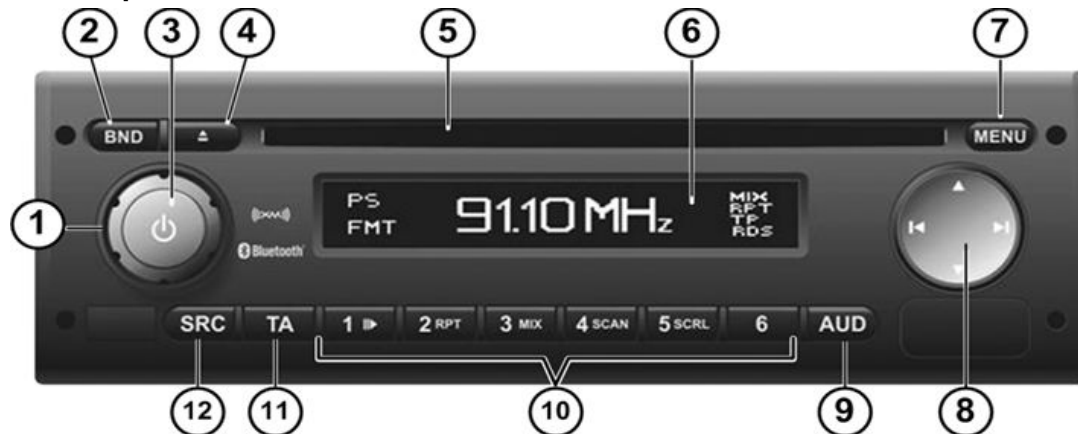
LX272574—UN—09FEB16

Lokacija	Oznaka	Funkcija
1	Nastavitev glasnosti	
2	BND	Pritisnite in spustite gumb za izbor shranjenih postaj ali frekvenčnega območja
3	Tipka za vklop/izklop	Pritisnite in držite gumb za vklop funkcije Travelstore Pritisnite in spustite gumb za vklop radia Ko je radio vklopljen, na kratko pritisnite za izklop zvoka Pritisnite in držite za izklop radia
4	Zaslon	Sprememba prikaza
5	Meni	Priklic menijev za osnovne nastavitve
6	Večfunkcijska nagibna tipka	Pomikanje po menijih na zaslonu s pomočjo križca
7	Tipka AUD	S kratkim pritiskom gumba se odpre meni za zvok, v katerem lahko nastavljate nizke, srednje in visoke tone ter porazdelitev glasnosti levo/desno, spredaj/zadaj* in glasnost Pritisnite in držite tipko za obnovitev tovarniških nastavitvev zvoka (samo nizki in visoki toni za trenutno izbran zvočni vir)
8	Vrstica s tipkami 1 - 6	Tipke za radijske postaje
9a	Tipka TA	Standardni radio (globalna različica): Preklop med uporabniškimi in zvočnimi meniji ter trenutnim zvočnim virom. Izhod iz iskanja radijskih postaj. Vklop in izklop obveščanja o prometu. Prekinitev obveščanja o prometu (samo v Evropi).
9b	Tipka Bluetooth®	Radio Premium brez CD-enote (samo ZDA): Vklop in izklop funkcije Bluetooth®
10	Tipka SRC	Izbira med viroma radio in AUX

*Porazdelitev glasnosti spredaj/zadaj je omogočena le, še so priključeni tako sprednji kot tudi zadnji zvočniki.

OULXBER,00029C0 -82-11FEB16-1/1

Upravljalne komponente in instrumenti - radio s cd-enoto



Lokacija	Oznaka	Funkcija
1	Nastavitev glasnosti	
2	BND	Pritisnite in spustite gumb za izbor shranjenih postaj ali frekvenčnega območja
3	Tipka za vklop/izklop	Pritisnite in držite gumb za vklop funkcije Travelstore Pritisnite in spustite gumb za vklop radia Ko je radio vklopljen, na kratko pritisnite za izklop zvoka Pritisnite in držite za izklop radia
4	Tipka za izmet CD-ja	
5	Reža za CD	
6	Zaslon	Sprememba prikaza
7	Meni	Priklic menijev za osnovne nastavitve
8	Večfunkcijska nagibna tipka	Pomikanje po menijih na zaslonu s pomočjo križca
9	Tipka AUD	S kratkim pritiskom gumba se odpre meni za zvok, v katerem lahko nastavljate nizke, srednje in visoke tone ter porazdelitev glasnosti levo/desno, spredaj/zadaj* in glasnost Pritisnite in držite tipko za obnovitev tovarniških nastavitev zvoka (samo nizki in visoki toni za trenutno izbran zvočni vir)
10	Vrstica s tipkami 1 - 6	Tipke za radijske postaje
11	Tipka TA	Preklop med uporabniškimi in zvočnimi meniji ter trenutnim zvočnim virom. Izhod iz iskanja radijskih postaj. Vklop in izklop obveščanja o prometu. Prekinitev obveščanja o prometu (samo v Evropi).
12	Tipka SRC	Preklop med viroma radio in AUX (glede na model tudi CD, USB in XM), če je vstavljen, priključen ali vklopljen ustrezen medij.

*Porazdelitev glasnosti spredaj/zadaj je omogočena le, še so priključeni tako sprednji kot tudi zadnji zvočniki.

OULXBER,00029C1 -82-10FEB16-1/1

LX272575 —UN—09FEB16

Vklop in izklop radia

Radio lahko vklopite ali izklopite na več različnih načinov.

Vklopite ali izklopite s tipko za vklop/izklop

Vklop	Pritisnite tipko za vklop/izklop
Izklop	Držite tipko za vklop/izklop več kot 2 sekundi

Izklopite ali vklopite radio s kontaktnim ključem

Vklop (kontakt vključen)	Radio se samodejno izklopi, ko izklopite kontakt. Radio se tudi samodejno vklopi, ko ponovno vključite kontakt.
Izklop (kontakt izključen)	

OPOMBA: Ko je kontakt izključen, se lahko radio kljub temu vklopi ali izklopi s pomočjo tipke za vklop/izklop.

Radio se zaradi varčevanja z energijo akumulatorja čez določen čas samodejno izklopi (glejte "Prilagoditev časovnega izklopa" v tem poglavju).

Prilagoditev časovnega izklopa (HOUR)

1. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.
2. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **HOUR** in trenutne nastavitve za čas.
3. Gumb za izbiro glasnosti zavrnite proti smeri urinega kazalca ali v smeri urinega kazalca in izberite časovni izklop od 1 do 60 minut.
4. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

OULXBER,00029C2 -82-09FEB16-1/1

Nastavitev osvetlitve zaslona radia (ILLUM)

OPOMBA: Ta nastavitev se vklopi, če ni na voljo samodejno uravnavanje osvetlitve.

Zaradi spremembe osvetlitve ozadja je meni ILLUM vedno na voljo in se uporablja, ko vodilo CAN ni aktivno, denimo ko je radio vklopljen v načinu prikaza ure.

Če se osvetlitev instrumentov ne nastavi samodejno, jo lahko nastavite ročno v meniju ILLUM. Postopajte, kot sledi:

1. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.
2. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **ILLUM** in trenutne nastavitve.
3. Gumb za izbiro glasnosti zavrnite proti smeri urinega kazalca ali v smeri urinega kazalca in izberite osvetlitev med -5 (min.) in +5 (maks.).
4. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

OULXBER,00029C3 -82-10FEB16-1/1

Nastavitev glasnosti

Glasnost je mogoče postopoma zviševati od vrednosti 0 (izklop zvoka) do 32 (največja glasnost).

Nastavitev glasnosti

Povečanje glasnosti	Gumb za glasnost zavrtite v smeri urinega kazalca
Zmanjšanje glasnosti	Gumb za glasnost zavrtite proti smeri urinega kazalca

OPOMBA: Radio se ne bo vklopil, če je glasnost nastavljena na 0, tudi če je bil izklopljen z glasnostjo 0.

OULXBER,00029C4 -82-10FEB16-1/1

Izklop zvoka radia (MUTE)

S kratkim pritiskom gumba za vklop/izklop (3) se zvok radia izklopi. Tako je predvajanje zvoka popolnoma onemogočeno. S ponovnim pritiskom gumba za vklop/izklop se zvok povrne s stopnjo glasnosti, ki je bila izbrana pred izklopom.

Izklop zvoka radia

Vklop funkcije za izklop zvoka (zvok izklopljen)	Kratko pritisnite tipko za vklop/izklop
Izklop funkcije za izklop zvoka (zvok vklopljen)	Ponovno kratko pritisnite gumb za vklop/izklop ali zavrtite gumb za glasnost v levo ali desno

OPOMBA: Funkcija za izklop zvoka se izklopi, če ponovno zaženete vozilo. Tudi v primeru, če ste radio izklopili in ponovno vklopili ter tudi če niste znova zagnali vozila.

OULXBER,00029C5 -82-10FEB16-1/1

Vklop/izklop zvočnega signala za potrditev (BEEP)

Po določenih dejanjih (npr. če pritisnete in držite tipko) se sliši zvočni signal za potrditev. Ta zvočni signal lahko po želji izklopite.

1. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.
2. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **BEEP** in trenutne nastavitve **ON** ali **OFF**.
3. Zavrtite gumb za glasnost v levo ali desno ter izberite med možnostma **ON** (vklop) in **OFF** (izklop).
4. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

OULXBER,00029C6 -82-09FEB16-1/1

Nastavitev največje glasnosti ob vklopu radia (ONVOL)

Največja glasnost ob vklopu radia se lahko nastavi v meniju **ONVOL**. Ob vklopu radia se običajno samodejno nastavi glasnost, ki je bila nastavljena ob izklopu, razen če ta presega nastavljeno največjo glasnost ob vklopu. V tem primeru se uporabi nastavljena največja glasnost.

OPOMBA: Za izbiro največje glasnosti ob vklopu lahko izbirate med vrednostmi od 5 do 25.

1. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.
2. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **ONVOL** in trenutne nastavitve.
3. Gumb za izbiro glasnosti zavrnite proti smeri urinega kazalca ali v smeri urinega kazalca in izberite največjo glasnost ob vklopu med 5 in 25.
4. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

OULXBER,00029C7 -82-09FEB16-1/1

Urnnavanje zvoka**Uravnava nizkih (BASS) in visokih tonov (TREB)**

1. Za priklic nastavitve zvoka s tipko **AUD** odprite meni.
2. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže meni **BASS** ali **TREB** in trenutno izbrane nastavitve.
3. Gumb za izbiro glasnosti zavrnite proti smeri urinega kazalca ali v smeri urinega kazalca in izberite med vrednostmi od +7 do -7.
4. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **AUD**.

Urnnavanje srednjih tonov (MID)

1. Za priklic nastavitve zvoka s tipko **AUD** odprite meni.
2. Večkrat pritisnite tipko **AUD**, dokler se ne prikaže meni **MID** in trenutno izbrane nastavitve.
3. Gumb za izbiro glasnosti zavrnite proti smeri urinega kazalca ali v smeri urinega kazalca in izberite med vrednostmi od +7 do -7.
4. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **AUD**.

OULXBER,00029C8 -82-09FEB16-1/1

Urnnavanje porazdelitve zvoka levo/desno (BAL)

1. Za priklic nastavitve zvoka s tipko **AUD** odprite meni.
2. Večkrat pritisnite tipko **AUD**, dokler se ne prikaže meni **BAL** in trenutno izbrane nastavitve.

3. Gumb za izbiro glasnosti zavrnite proti smeri urinega kazalca ali v smeri urinega kazalca in izberite med vrednostmi od +10 do -10.
4. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **AUD**.

OULXBER,00029C9 -82-09FEB16-1/1

Urnnavanje porazdelitve zvoka spredaj/zadaj (FAD)

Ta nastavev je na voljo le na vozilih s sprednjimi in zadnjimi zvočniki.

1. Za priklic nastavitve zvoka s tipko **AUD** odprite meni.

2. Večkrat pritisnite tipko **AUD**, dokler se ne prikaže meni **FAD** in trenutno izbrane nastavitve.
3. Gumb za izbiro glasnosti zavrnite proti smeri urinega kazalca ali v smeri urinega kazalca in izberite med vrednostmi od +10 do -10.
4. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **AUD**.

OULXBER,00029CA -82-10FEB16-1/1

Izklop/vklop glasnosti (LD)

Vklop glasnosti izboljša zvok. Razmerje med nizkimi in visokimi toni se spremeni in ustvari uravnovešen zvok tudi pri nizki glasnosti. Priporočamo, da vklopite glasnost ob visoki glasnosti.

1. Za priklic nastavitve zvoka s tipko **AUD** odprite meni.

2. Večkrat pritisnite tipko **AUD**, dokler se ne prikaže meni **LD** in trenutno izbrane nastavitve **ON** ali **OFF**.
3. Zavrtite gumb za glasnost v levo ali desno ter izberite med možnostma **ON** (vklop) in **OFF** (izklop).
4. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **AUD**.

OULXBER,00029CB -82-09FEB16-1/1

Obnovitev prvotnih nastavitve zvoka

Vse nastavitve zvoka se lahko povrnejo na prvotne tovarniške nastavitve.

1. Za priklic nastavitve zvoka s tipko **AUD** odprite meni.
2. Večkrat pritisnite tipko **AUD**, dokler se ne prikaže **RESET N**.

3. Gumb za glasnost zavrtite v smeri urinega kazalca in izberite **RESET Y**. Po pribl. 2 sekundah se vse nastavitve za zvok ponastavijo.
4. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **AUD**.

*OPOMBA: Pritisnite in držite tipko **AUD** za več kot 2 sekundi, da ponastavite le zvočne nastavitve za trenutno uporabljen zvočni vir.*

OULXBER,00029CC -82-09FEB16-1/1

Upravljanje radia

Nastavitev radijskega sprejemnika

POMEMBNO: Radijski sprejemnik mora biti nastavljen na valovna območja (frekvenčna območja) za določeno državo. Če valovna območja (frekvenčna območja) niso pravilno nameščena, morda ne bo mogoče sprejemati radijskih postaj.



Izvedite nastavitvev:

1. Izklopite radio.
2. Hkrati pritisnite gumba za postaji (1) in (3).
3. Vklopite radio; na prikazovalniku se izpiše "SETUP".
4. Spustite gumba za postaji (1) in (3).
5. Večkrat pritisnite gumb "Menu", dokler se ne prikaže valovno območje. (npr. "EUROPE", "NAFTA", "SOTHAMRC", "MESTAFRC", "APAC", "TAIWAN", "PHILIPIN" ali "AUSTRLNZ").
6. Večfunkcijsko preklapno stikalo (puščica skrajno desno) se lahko uporabi za preklapljanje med

različnimi valovnimi območji. Izberite ustrezno valovno območje glede na državo, v kateri boste uporabljali radio (glejte tabelo).

7. Po tem ko ste nastavili pravilno valovno območje, v tem meniju več ne izvajajte nastavitvev; namesto tega izklopite radio za shranjevanje spremenjenih nastavitvev.

Država	Valovno območje (frekvenčno območje)	Država	Valovno območje (frekvenčno območje)
Avstrija Belgija Bolgarija Švica Češka Nemčija Danska Estonija Španija Finska Francija Velika Britanija Severna Irska Hrvaška Madžarska	Italija Kazahstan Litva Luksemburg Latvija Nizozemska Poljska Portugalska Romunija Rusija Srbija Švedska Slovaška Turčija Ukrajina	Argentina Bolivija Brazilija Gvajana Nikaragva Urugvaj Venezuela	SOTHAMRCA
Kanada Dominikanska republika Mehika ZDA	NAFTA	Armenija Etiopija Izrael Oman Južna Afrika Zambija	MESTAFRC
Tajvan	TAIWAN	Kitajska Japonska Koreja	APAC
		Avstralija Nova Zelandija	AUSTRLNZ
		Filipini	PHILIPIN

Težava:

Nastavitveni meni se ne pojavi na prikazovalniku. Aktiven je običajni radijski način.

Želena država se ne pojavi v nastavitvenem meniju.

Izvedena nastavitvev se ne shrani.

Prikazovalnik radia ne prikazuje ničesar.

Rešitev

Prepričajte se, da oba gumba pritisnete hkrati, medtem ko je radio vklopljen.

To je običajno. Na prikazovalniku se pojavi samo 8 nastavitvev; vsaka predstavlja številko držav. Preden izberete številko, njen pomen preverite v tabeli.

Radii, priključeni na CommandCenter prek vodila CAN, nastavitvev samodejno prejmejo prek ustrezne programske opreme. V tem primeru je nastavitvev treba izvesti v CommandCenter.

Preverite, ali je radio pripravljen na obratovanje. Preverite, ali je funkcija "DIM" nastavljena na DIM ON.

OULXBER,00029CD -82-11FEB16-1/1

LX203986—UN—27MAR14

Ime postaje

Radio je opremljen s prejemnikom RDS. Mnoge radijske postaje oddajajo signal, ki ne zajema le programa, ampak tudi informacije kot npr. ime postaje in tip programa (PTY).

Če postaja oddaja tudi ime, se na zaslonu izpiše ime postaje.

OULXBER,00029CE -82-10FEB16-1/1

Vklop načina za radio

Če se radio trenutno upravlja v drugem načinu:

- Enkrat pritisnete tipko **BND** ali večkrat tipko **SRC**, da se prikaže **RADIO**.

Na zaslonu se izpiše trenutna frekvenca in ime radijske postaje.

OULXBER,00029CF -82-09FEB16-1/1

Vklop/izklop funkcij RDS

Funkcije RDS razširijo območje delovanja radia.

- AF (alternativna frekvenca): Ko je aktivirana funkcija RDS, radio v ozadju išče najboljšo možno frekvenco za izbrano postajo.
- REG (regija): Včasih radijske postaje razdelijo svoj program na regionalne oddaje z različnimi vsebinami. Ko je vklopljena funkcija REG, radio ne bo preklopil na alternativno frekvenco, ki oddaja program z drugačno vsebino.

OPOMBA: RDS (AF) je vklopljen kot tovarniška nastavitev. REG se mora vklopiti ali izklopiti ločeno prek menija. REG se lahko vklopi le, če je RDS vklopljen.

Vklop ali izklop RDS (AF)

1. Izberite način za radio (frekvenčno območje FM).

2. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.
3. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **RDS** in trenutne nastavitve **ON** or **OFF**.
4. Zavrtite gumb za glasnost v levo ali desno ter izberite med možnostma **ON** (vklop) in **OFF** (izklop).
5. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

Vklop ali izklop REG

1. Izberite način za radio (frekvenčno območje FM).
2. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.
3. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **REG** in trenutne nastavitve **ON** or **OFF**.
4. Zavrtite gumb za glasnost v levo ali desno ter izberite med možnostma **ON** (vklop) in **OFF** (izklop).
5. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

OPOMBA: Ko so vklopljene funkcije RDS, se na zaslonu izpiše RDS.

OULXBER,00029D0 -82-10FEB16-1/1

Izberite valovno območje/spominski nivo

S tem radijem lahko sprejemate programe različnih frekvenčnih območij (glejte razpredelnico).

- Za valovno območje FM so na voljo trije spominski nivoji.
- Dva spominska nivoja sta na voljo za vsakega od spominskih nivojev AM/AMT, MW/MWT in LW/LWT.
- Za valovno območje WX je na voljo en spominski nivo.
- Na vsak spominski nivo lahko shranite 6 radijskih postaj.

Za preklapljanje med valovnimi območji ali spominskimi nivoji pritisnete tipko **BND**.

Regija:	Valovna območja:				
	FM	AM	WX	MW	LW
države NAFTA	X	X	X		
Evropa	X			X	X
Druge regije	X	X			
Spominski nivoji:	FM1, FM2, FMT	AM, AMT	WX	MW, MWT*	LW, LWT*
*samo EU					

OULXBER,00029D1 -82-12FEB16-1/1

Nastavitev postaje

Postajo lahko nastavite na dva načina:

- **Samodejno** iskanje s tipkama ◀ in ▶.

Glejte tudi "Stopnja občutljivosti za funkcijo iskanja" (SENS) v tem poglavju.

- **Ročno** nastavljanje postaj s tipkama ▲ in ▼.

Glejte tudi "Programiranje funkcije tipke (KEY PRG)" v tem poglavju.

OULXBER,00029D2 -82-10FEB16-1/1

Stopnja občutljivosti za funkcijo iskanja

Ta funkcija je pomembna za iskanje postaj.

samodejno iskanje

Nastavite stopnjo občutljivosti za funkcijo iskanja (SENS)

1. Izberite način za radio.
2. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.
3. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **SENS** in trenutne nastavitve za **LO** (nizka občutljivost) ali **DX** (visoka občutljivost).
4. Zavrtite gumb za glasnost v levo ali desno ter izberite med možnostma LO ali DX.
5. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

OULXBER,0002A1B -82-10FEB16-1/1

Shranjevanje postaje

Regija:	Valovna območja:				
	FM	AM	WX	MW	LW
države NAFTA	X	X	X		
Evropa	X			X	X
Druge regije	X	X			
Spominski nivoji:	FM1, FM2	AM	WX	MW	LW

Ročno shranjevanje

1. Izberite želeni spominski nivo ali valovno območje.
2. Nastavite želeno postajo.
3. Za shranjevanje postaje pritisnite eno izmed tipk za postaje od 1 - 6, nato pritisnite in držite tipko več kot 2 sekundi.
4. Ko se postaja shrani na izbrano mesto, je slišen potrditveni zvočni signal. Mesto shranjene postaje (npr. P3) je prikazano na zaslonu, dokler je ta postaja izbrana.

CommandCenter™ je blagovna znamka družbe Deere & Company

Samodejno shranjevanje (T-STORE)

OPOMBA: Ni na voljo na zaslonu CommandCenter™ GS 4600. Delovanje se lahko spremeni s posodobitvami programske opreme; stopite v stik s pooblaščenim zastopnikom.

6 postaj z najmočnejšim signalom se shrani samodejno. Za valovno območje FM se uporablja spominski nivo FMT in za valovno območje AM se uporablja spominski nivo AMT (v Evropi tudi MWT in LWT).

OPOMBA: Postaje, ki so že shranjene na tem nivoju, se zamenjajo z najdenimi postajami.

Če je vključena funkcija PTY, se shranijo le postaje s trenutno izbrano vrsto programa.

1. Izberite želeno valovno območje.
2. Pritisnite in držite tipko **BND** več kot 2 sekundi.
3. Shranjevanje se začne in na zaslonu se prikaže **T-STORE**. Ko je postopek opravljen, se spominska mesta od 1 - 6 dodelijo najdenim postajam. Shranjevanje velja le za spominski nivo, na katerem je bilo opravljeno shranjevanje (FMT ali AMT).

OULXBER,00029D3 -82-10FEB16-1/1

Priklic shranjenih postaj

1. Izberite valovno območje ali spominski nivo.

2. Za priklic shranjenih postaj izbirajte med tipkami za postaje 1 - 6.

OULXBER,00029D4 -82-10FEB16-1/1

Skeniranje shranjenih postaj (PRSTSCAN)

S to funkcijo se vse shranjene postaje na trenutnem spominskem nivoju predvajajo ena za drugo za prib. 5 sekund.

Začni skeniranje

1. Pritisnite tipko ◀ ali ▶.

2. Za trenutek se na zaslonu izpiše **PRSTSCAN**. Vsaka shranjena postaja na trenutnem spominskem nivoju se predvaja za prib. 5 sekund. Hkrati se izpišejo izbrane frekvence ali imena postaj.

Ustavi skeniranje

1. Pritisnite tipko ◀ ali ▶.
2. Predvajanje se konča in predvaja se postaja, ki je bila nazadnje izbrana.

OULXBER,00029D5 -82-10FEB16-1/1

Išči razpoložljive postaje v valovnem območju (BANDSCAN)

OPOMBA: Ta funkcija je na voljo le, če je v meniju KEY PRG za tipke ◀ in ▶ izbrana funkcija BANDSCAN (glejte funkcije tipk v tem poglavju).

Začni skeniranje

1. Pritisnite tipko ◀ ali ▶.
2. Za trenutek se na zaslonu izpiše **BANDSCAN**. Na trenutno izbranem valovnem območju se izvaja iskanje

dosegljivih postaj. Vsaka najdena postaja se predvaja za prib. 5 sekund. Hkrati se izpišejo izbrane frekvence ali imena postaj.

Ustavi skeniranje

1. Pritisnite tipko ◀ ali ▶.
2. Predvajanje se konča in predvaja se postaja, ki je bila nazadnje izbrana.

OULXBER,00029D6 -82-10FEB16-1/1

Vrsta programa (PTY)

Ob imenu postaje nekatere postaje FM hkrati oddajajo informacije o vrsti programa.

Primeri različnih zvrsti oddaj:

- KULTURA
- POTOVANJA
- VREME
- JAZZ GLASBA
- NOVICE
- POP GLASBA

Ko je vklopljena funkcija PTY, lahko nastavljate samo postaje z izbranim tipom oddaje. Radio samodejno menja trenutno postajo ali drug tip predvajanja in preklopi na postajo z izbrano vrsto programa.

Izklop/vklop PTY

1. Izberite način za radio.
2. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.
3. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **PTY ON** ali **PTY OFF**.
4. Za prekllop med možnostjo **PTY OFF** ali **PTY ON** zavrtite gumb za glasnost v levo oz. desno.
5. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

Izbira vrste programa

OPOMBA: PTY mora biti vklopljen.

1. Izberite način za radio.
2. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.
3. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **PTYTYPE**.
4. Gumb za izbiro glasnosti zavrnite proti smeri urinega kazalca ali v smeri urinega kazalca in izberite vrsto programa.
5. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

Začetek iskanja PTY

OPOMBA: Iskanje PTY je na voljo le, če je PTY vklopljen in je v meniju KEY PRG za tipke ◀ in ▶ izbrana funkcija AUTOSEEK ali BANDSCAN (glejte nastavitve funkcije tipk v tem poglavju).

1. Za začetek iskanja pritisnite tipko ◀ ali ▶.
2. Če je najdena postaja s trenutno izbranim programom, se začne predvajati.
3. Če postaje z izbrano vrsto programa ni mogoče najti, se bo še naprej predvajala trenutno izbrana postaja.

OULXBER,00029D7 -82-10FEB16-1/1

Zmanjšanje visokih tonov med motnjami (HCUT)

Funkcija HCUT izboljša kvaliteto zvoka, če je sprejem radia slab. Če je prisotna motnja v sprejemu, se nivo hrupa samodejno zmanjša.

1. Izberite način za radio.

2. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.
3. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **HCUT** in trenutna nastavev **OFF**, **1** ali **2**.
4. Za reguliranje ali izklop funkcije HCUT zavrnite gumb za izbiro glasnosti proti smeri urinega kazalca oz. v smeri urinega kazalca.
5. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

OULXBER,00029D8 -82-09FEB16-1/1

Nastavitev funkcije tipk (KEY PRG)

Tipkama ◀ in ▶ lahko po izbiri dodelite eno izmed naslednjih funkcij.

Funkcije	Opis
AUTOSEEK	Nastavi naslednjo razpoložljivo postajo
MANSEEK	Ročno nastavljanje
PRSTSCAN	Pregled postaj, ki so shranjene na trenutno izbranem spominskem nivoju
BANDSCAN	Pregled razpoložljivih postaj v trenutno izbranem valovnem območju

Nastavitev funkcije tipk

1. Izberite način za radio.
2. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.
3. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **KEY PRG**.
4. Za izbiranje med različnimi nastavitvami (glejte razpredelnico) zavrtite gumb za glasnost proti smeri oz. v smeri urinega kazalca.
5. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

OULXBER,00029D9 -82-10FEB16-1/1

Informacije o prometu (samo v Evropi)

Informacije o prometu (samo v Evropi)

OPOMBA: Informacije o prometu niso na voljo v državah NAFTA.

Ta funkcija ni na voljo na radiih Premium za Severno Ameriko.

Ta funkcija je na voljo v načinih za CD in AUX le, če je v načinu za predvajanje radia izbrano valovno območje FM.

Izklop/vklop prioritete informacij o prometu

Za izklop ali vklop prioritete informacij o prometu za vse načine predvajanja pritisnite tipko **TA**.

Prioriteta informacij o prometu je aktivirana, če se na zaslonu izpiše TA ali TP. Ko radio sprejema signal obveščanja o prometu, se predvajanje CD-ja in drugih naprav prekine ter preklopi na obveščanje o prometu. Med predvajanjem obvestila na zaslonu piše TRAFFIC.

- Če zapustite območje oddajanja postaje, ki predvaja obvestila o prometu, in samodejno iskanje ne najde druge postaje z obvestili o prometu, boste ne glede na vir predvajanja slišali zvočni signal.

- Zvočni signal se oglasi, če preklopite iz postaje z obvestili o prometu na postajo brez obvestil o prometu.

V prej omenjenih primerih izklopite prioriteto obveščanja o prometu ali pa preklopite na postajo, ki predvaja obvestila o prometu.

Nastavitev glasnosti za prometne informacije

1. Izberite način za radio (frekvenčno območje FM).
2. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.
3. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **TA DIFF** in trenutne nastavitve.
4. Gumb za izbiro glasnosti zavrnite proti smeri urinega kazalca ali v smeri urinega kazalca in izberite med vrednostmi od DIFF 0 do DIFF 10. Številke predstavljajo porast glasnosti glede na izbrano glasnost.
5. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

OPOMBA: Ko se predvajajo obvestila o prometu, lahko med časom predvajanja glasnost regulirate z gumbom za glasnost.

Preklic obvestil o prometu

Za vrnitev k prejšnjemu viru predvajanja med predvajanjem obvestil o prometu pritisnite tipko **TA**. Prioriteta informacij o prometu ostane aktivna.

OULXBER,00029DA -82-10FEB16-1/1

Eksterni zvočni viri

Eksterni zvočni viri

Na zadnjo stran radia se lahko s pomočjo vhoda AUX priklopijo različni zunanji zvočni viri. Primer: Prenosni CD predvajalnik, predvajalnik MiniDisc ali MP3.

Aktivacija vhoda AUX

- Priklopite eksterni zvočni vir in pritisnite tipko **SRC**, dokler se na zaslonu ne izpiše **AUX**.

OPOMBA: Eksterni zvočni vir lahko izberete le, če je na eksterni vhod AUX priklopljena zvočna naprava.

Nastavitev glasnosti vhoda AUX

Glasnost za priključen zvočni vir se lahko nastavi na glasnost v načinu za radio.

OPOMBA: Glasnost za vhod AUX se lahko nastavi šele, ko ta vir izberete kot zvočni vir s tipko SRC.

1. Večkrat pritisnite tipko **SRC**, dokler se ne pojavi zelen zvočni vir.
2. Pritisnite tipko **MENU**. Prikaže se **GAIN** in trenutna nastavitev.
3. Zavrtite gumb za glasnost na levo ali desno, da nastavite glasnost med -9 in +9, pri čemer 0 ustreza nastavljeni glasnosti v načinu za radio.
4. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

OULXBER,00029DB -82-09FEB16-1/1

Predvajanje CD-ja (samo radia Standard s CD-jem in Premium)

Uporaba CD-jev (splošne informacije)

S tem radiem lahko predvajate običajne avdio zgoščenke CD, CD-R ali CD-RW s premerom 12 cm (4.7 in.). CD-jev ne zapisujte z več kot 16-kratno hitrostjo, saj se v nasprotnem primeru lahko med predvajanje pojavijo napake.

Za zagotovitev pravilnega delovanja vedno uporabljajte standardne zvočne CD-je z logotipom Compact Disc. Pri predvajanju CD-jev z zaščito pred kopiranjem se lahko pojavijo težave. V nekaterih primerih lahko zaščita za kopiranje CD-ja povzroča napake pri branju in CD-ja posledično ni mogoče predvajati.

CD-predvajalnik lahko predvaja tudi sezname predvajanja, če so te datoteke (sezname predvajanja) shranjene v glavnem imeniku CD-ja z glasbo. Za dodatne informacije o sestavljanju seznamov predvajanja glejte navodila zapisovalnika CD-jev.

POMEMBNO: Pogon CD se lahko poškoduje! CD-jev s premerom 8 cm (3 in.) in CD-jev, ki so oblikovani drugače kot običajni CD-ji, ne smete predvajati.

S CD-ji ravnajte pazljivo in jih ne poškodujte. Če je mogoče, se CD-jev dotikajte le na robovih.

Po potrebi CD očistite z mehko krpo; ne uporabljajte topil. CD-je vedno brišite od sredine proti robu.

CD-jev ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in jih hranite v primernih zaščitnih pokrovi.

CD-jev ne smete polepiti z nalepkami. Priporočamo, da jih označite s primernim pisalom, ki ga lahko kupite v trgovini.

Garancija ne krije škode zaradi uporabe neprimernih ali poškodovanih CD-jev.

OULXBER,00029DC -82-10FEB16-1/1

Način za zagon CD-ja

Če v pogonu še ni CD-ja:

1. Previdno in brez uporabe sile vstavite CD v režo, pri tem mora biti popisana stran CD-ja zgoraj. Takoj ko začutite upor, prenehajte potiskati CD in počakajte, da ga pogon avtomatsko potegne vase. Prikaže se **CD**.
2. CD se začne predvajati. Na zaslonu se pojavi številka pesmi (npr. T12) in čas predvajanja.

POMEMBNO: Ko pogon samodejno povleče CD, ga ne smete ovirati ali CD potiskati.

OPOMBA: Če vstavite CD, ko je radio izklopljen, ga bo pogon samodejno povlekel vase, vendar ga ne bo predvajal.

Če je CD že v pogonu:

1. Večkrat pritisnite tipko **SRC**, dokler se na zaslonu ne pojavi **CD**.
2. Predvajanje se bo nadaljevalo od trenutka, ko je bilo prekinjeno. Če CD-ja ni v pogonu, se na zaslonu za trenutek pojavi napis **CD** in nato **NO CD INSERTED**.

OULXBER,00029DD -82-10FEB16-1/1

Odstranitev CD-ja iz pogona

OPOMBA: CD lahko odstranite iz pogona, ko je radio izključen ali med predvajanjem drugega zvočnega vira.

Za odstranitev CD-ja iz pogona pritisnite tipko **CD eject key**. Ko se CD izpelje iz pogona, se na zaslonu za

trenutek pojavi napis **CD EJECT**. Ko je CD odstranjen, napis **CD EJECT** izgine.

POMEMBNO: Ko se CD zapelje iz pogona, ga ne smete ovirati ali vleči.

OPOMBA: CD bo samodejno povlečen v predvajalnik, če ga ne odstranite v 10 sekundah.

OULXBER,00029DE -82-10FEB16-1/1

Upravljanje CD-predvajalnika (predvajanje)

Prikaz časa predvajanja ali časa do konca skladbe	Pritisnite tipko 6 na vrstici s tipkami za menjavanje med prikazom časa predvajanja (ELAPSED) ali časa do konca skladbe (REMAIN).
Izbira skladbe	Za izbiro naslednje ali prejšnje skladbe pritisnite tipko ► ali ◄ . Če se trenutna skladba že predvaja dlje kot 10 sekund in pritisnete tipko ◄ , se bo začela predvajati od začetka.
Hitro previjanje (slišno)	Pritisnite tipko ◄ ali ► za hitro previjanje naprej ali nazaj. Spustite tipko, ko dosežete zeleno točko predvajanja.
Naključno predvajanje (MIX ALL)	Na vrstici s tipkami pritisnite tipko 3 . Najprej se na zaslonu za trenutek pojavi napis MIX ALL , nato se pojavi MIX . Skladbe se predvajajo v naključnem zaporedju.
Stop MIX	Na vrstici s tipkami ponovno pritisnite tipko 3 . Najprej se na zaslonu za trenutek pojavi napis MIX OFF , nato napis MIX izgine. Predvajanje se bo nadaljevalo v običajnem zaporedju.
Kratko predvajanje skladb (SCAN TRK)	Na vrstici s tipkami pritisnite tipko 4 in vsaka skladba se bo zaporedoma predvajala za pribl. 10 sekund. Na zaslonu se za trenutek pojavi napis SCAN TRK . Prekinitev kratkega predvajanja, nadaljevanje predvajanja skladbe: Na vrstici s tipkami ponovno pritisnite tipko 4 in kratko predvajanje se bo ustavilo. Na zaslonu se za trenutek pojavi napis SCAN OFF . Predvajanje trenutne skladbe se nadaljuje.
Ponovno predvajanje skladbe (RPT TRK)	Na vrstici s tipkami pritisnite tipko 2 . Na zaslonu se za trenutek pojavi napis RPT TRK , nato se pojavi RPT . Trenutno predvajana skladba se ponavlja, dokler ne izklopite funkcije RPT . Ustavi ponavljanje skladbe (RPT): Na vrstici s tipkami ponovno pritisnite tipko 2 . Naprej se na zaslonu za trenutek pojavi napis RPT OFF , nato napis RPT izgine. Predvajanje se bo nadaljevalo v običajnem zaporedju.
Predvajanje pesmi iz seznama predvajanja	Če ste sestavili seznam predvajanja in ga shranili v korenski imenik, ga lahko predvajate v načinu PLST. Pritisnite in držite tipko TA , dokler se ne pojavi napis PLST ON . Predvajanje prve skladbe na seznamu se začne po pribl. 2 sekundah. Če je na voljo več seznamov predvajanja (vsi morajo biti v korenski mapi), s tipkama ▲ in ▼ izberite zelen seznam predvajanja. Če na podatkovnem nosilcu ni shranjenih seznamov predvajanja, se na zaslonu pojavi NO PLST , ko pritisnete in držite tipko TA . Ko ste v načinu PLST, izbira drugih map ni mogoča. Če želite izbirati druge mape, morate način PLST izklopiti. Pritisnite in držite tipko TA , dokler se ne pojavi napis PLST OFF . Predvajanje prve skladbe v prvi mapi se začne po pribl. 2 sekundah.
Premor predvajanja (PAUSE)	Na vrstici s tipkami pritisnite tipko 1 . Na zaslonu se pojavi napis PAUSE . Prekinitev premora: Na vrstici s tipkami ponovno pritisnite tipko 1 . Predvajanje se bo nadaljevalo.

OULXBER,00029DF -82-11FEB16-1/1

Predvajanje MP3 (samo radio Premium)

Predvajanje MP3 (splošne informacije)

S tem radijem lahko predvajate diske CD-R in CD-RW z glasbenimi datotekami MP3 in WMA. To poglavje opisuje le predvajanje datotek MP3, saj je postopek za predvajanje datotek MP3 in WMA enak. Nosilec datotek MP3 se vedno nanaša na disk CD-R/RW.

Datotek iz spletnih trgovin z digitalnimi pravicami (DRM) se na tem radiu ne da predvajati.

Datoteke WMA se lahko varno predvaja le, če so bile ustvarjene s programom Windows Media Player™ 8 ali novejšo različico.

OULXBER,0002A13 -82-09FEB16-1/1

Sestavljanje CD-ja z datotekami MP3

Če se pri CD-jih, ki ste jih zapisali sami, pojavijo težave, uporabite nove prazne CD-je drugega proizvajalca ali drugačno barvo CD-ja.

Format CD-ja mora biti ISO 9660 stopnje 1, stopnje 2 ali Joliet. Vseh drugih formatov ni mogoče zanesljivo predvajati.

Pri pretvarjanju (kodiranju) datotek MP3/WMA iz zvočnih datotek, uporabite bitne hitrosti med 32 in 320 kbps za datoteke MP3 in 32 do 192 kbps za datoteke WMA.

Radio podpira do 252 map in do 255 skladb v posamezni mapi. CD ne sme vsebovati več kot 512 map in datotek. Na CD-ju lahko izberete posamezno mapo ali skladbo.

OPOMBA: Če so imena datotek daljša od 16 znakov (vključno z končnicami .mp3 ali .wma), se največje možno število skladb in map zmanjša.

Primer ureditve strukture CD-ja:

Na računalniku lahko vsako mapo poimenujete. Ime mape bo izpisan na zaslonu radia. Mape in skladbe/datoteke poimenujte tako, kot je opisano v navodilih zapisovalnika CD-jev.

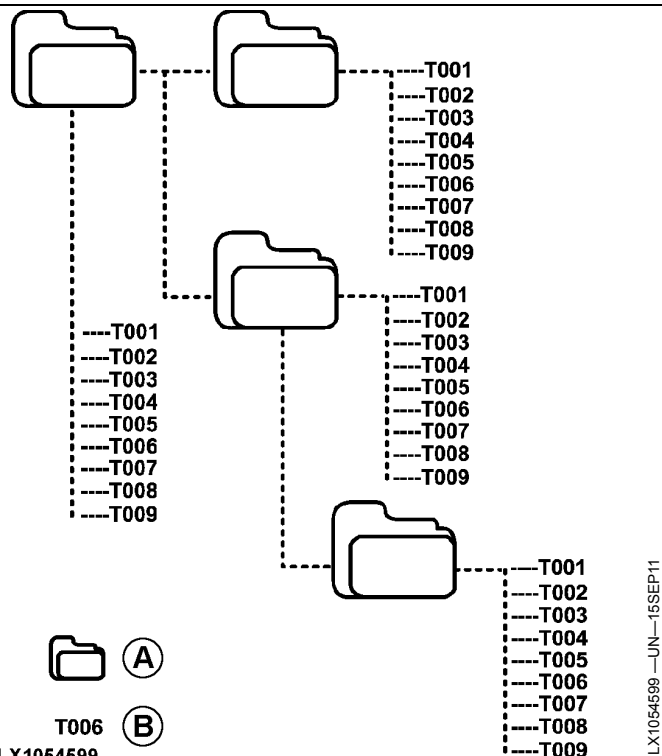
OPOMBA: Pri imenovanju skladb/datotek ne uporabljajte posebnih znakov (ali tipično evropskih znakov, kot so denimo, ü, ö, ê, é, Ø).

Če so imena datotek daljša od 16 znakov (vključno z končnicami .mp3 ali .wma), se največje možno število skladb in map zmanjša.

Datoteke shranite na nosilec podatkov v takšnem vrstnem redu, kot jih želite predvajati. Radio bo predvajal datoteke v enakem vrstnem redu kot so zapisane na nosilcu podatkov.

Radio bo predvajal samo datoteke MP3 s končnico .mp3 in datoteke WMA s končnico .wma.

- Če datoteke, ki niso MP3, preimenujete s končnico .mp3, bodo postale neveljavne in jih ne bo mogoče predvajati.



T006
LX1054599

A—Imeniki (mape)

B—Skladbe/datoteke

- Če CD vsebuje skladbe/datoteke MP3 in skladbe/datoteke v drugih formatih, bo radio predvajal le datoteke MP3.
- Če vstavite mešani CD, na katerem so hkrati zapisane zvočne datoteke in datoteke MP3, bo radio predvajal samo zvočne datoteke.

OPOMBA: Če uporabljate mešani CD, se lahko pojavi napaka predvajanja.

OULXBER,0002A14 -82-10FEB16-1/1

Sestavljanje nosilca podatkov USB

Da bo radio prepoznal podatkovni nosilec USB, mora biti označen kot naprava za množično shranjevanje podatkov in formatiran kot datotečni sistem FAT16 ali FAT32. Zvočne datoteke morajo biti shranjene v formatu MP3 ali WMA.

Na podatkovnem nosilcu USB se lahko shrani in predvaja največ 5000 sklad (brez oznak ID3). Vse mape in skladbe

lahko izberete in predvajate posamezno. Če uporabite zvočne datoteke z oznakami ID3, se zmanjša število skladb, ki jih lahko predvajate.

Ne moremo zagotoviti pravilnega delovanja vseh podatkovnih nosilcev, ki so na voljo na trgu.

OULXBER,0002A15 -82-09FEB16-1/1

Oznake ID3

Zvočne datoteke lahko vsebujejo dodatne informacije kot npr. ime izvajalca, naslov skladbe, naslov albuma

(oznake ID3). Radio lahko prikazuje oznake ID3 različice 1 ali različice 2.

OULXBER,0002A16 -82-09FEB16-1/1

Zagon načina MP3 s CD-ja

Način MP3 CD se zažene samodejno, ko vstavite MP3 CD. Glejte tudi navodila pod "Način za zagon CD-ja".

Na zaslonu se pojavi številka pesmi (npr. T12), čas predvajanja in informacije o skladbi (oznake ID3) ali ime datoteke. Če menjate mapo, se za kratek čas izpiše ime mape, ki ste jo izbrali.

OULXBER,0002A17 -82-09FEB16-1/1

Priključitev podatkovnega nosilca USB in zagon načina za MP3

Če želite priključiti podatkovni nosilec USB (npr. USB-ključ, USB-disk), ga morate prek USB-kabla povezati na eksterni USB-priključek (glejte tudi navodila za upravljanje vozila).

⚠ OPOZORILO: Nekaterih podatkovnih nosilcev USB ni mogoče priključiti na USB-priključek. Nekateri nosilci podatkov je bolje uporabljati z dodatnim povezovalnim kablom, saj se lahko poškodujejo.

Nosilec podatkov USB priključite na USB-kabel. Ko je kabel povezan, lahko s tipko **SRC 12** izberete podatkovni nosilec USB. Nato se na zaslonu pojavi napis **USB**.

Prikaz časa predvajanja ali časa do konca skladbe

Pritisnite tipko **6** na vrstici s tipkami za menjavanje med prikazom časa predvajanja (ELAPSED) ali časa do konca skladbe (REMAIN).

Prikaz informacij za skladbo (oznaka ID3)

Če zvočne datoteke vsebujejo oznake ID3, se informacije posamezne skladbe pojavijo enkrat na začetku vsake skladbe kot drseče besedilo. Če zvočna datoteka ne vsebuje oznak ID3, se izpiše le ime datoteke.

OPOMBA: Za dodatne informacije o ustvarjanju oznak ID3 glejte navodila programske opreme za pretvarjanje datotek MP3 ali zapisovalnika CD-jev.

Za enkratni prikaz drsečega besedila z informacijami o skladbi pritisnite tipko **5**. Oznake ID3 trenutne skladbe se na zaslonu izpišejo enkrat kot drseče besedilo.

OPOMBA: Ta funkcija ni na voljo, če je prikaz informacij kot drseče besedilo izklopljen. Glejte "Vkllop/izklop prikaza informacij skladbe kot drseče besedilo (SCRL)".

OULXBER,0002A18 -82-09FEB16-1/1

Informacije o skladbi vkl/izk (SCRL)

1. Izberite način CD ali MP3/WMA.
2. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.
3. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **SCRL** in trenutna nastavitev **OFF** ali **ON**.

4. Za vklop ali izklop drsečega besedila z informacijami za skladbo zavrtite gumb za glasnost proti smeri oz. v smeri urinega kazalca.
5. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.
6. Je izbrana možnost **SCRL OFF**: Na začetku predvajanja vsake skladbe se prikaže naslov skladbe. Nato se prikaže številka skladbe in čas do konca predvajanja skladbe.

OULXBER,0002A19 -82-10FEB16-1/1

Predvajanje datotek MP3 ali WMA

Izbira mape	Za pomikanje po mapah gor in dol pritisnite tipko ▲ ali tipko ▼. Tako dostopate tudi to podimenikov. Mape na podatkovnem nosilcu, ki ne vsebuje veljavnih zvočnih datotek, se preskočijo.
Izbira skladbe	Za izbiro naslednje ali prejšnje skladbe pritisnite tipko ► ali ◄. Če se trenutna skladba že predvaja dlje kot 10 sekund in pritisnete tipko ◄, se bo začela predvajati od začetka.
Hitro previjanje (slišno)	Pritisnite tipko ◄ ali ► za hitro predvajanje naprej ali nazaj. Spustite tipko, ko dosežete želeno točko predvajanja.
Naključno predvajanje (MIX ALL) (vse skladbe na podatkovnem nosilcu)	Na vrstici s tipkami večkrat pritisnite tipko 3, dokler se na zaslonu ne pojavi napis MIX ALL . Na zaslonu se pojavi napis MIX in vse skladbe na podatkovnem nosilcu MP3-jev se predvajajo v naključnem zaporedju.
Naključno predvajanje (MIX DIR) (vse skladbe v imeniku ali mapi)	Na vrstici s tipkami večkrat pritisnite tipko 3, dokler se na zaslonu ne pojavi napis MIX DIR . Na zaslonu se pojavi napis MIX in vse skladbe v imeniku MP3-jev se predvajajo v naključnem zaporedju.
Stop MIX	Na vrstici s tipkami ponovno pritisnite tipko 3. Najprej se na zaslonu za trenutek pojavi napis MIX OFF , nato napis MIX izgine. Predvajanje se bo nadaljevalo v običajnem zaporedju.
Kratko predvajanje skladb (SCAN TRK) (vse skladbe na podatkovnem nosilcu)	Vsaka skladba na nosilcu podatkov z datotekami MP3 se po vrsti predvaja za prib. 10 sekund: Na vrstici s tipkami večkrat pritisnite tipko 4, dokler se na zaslonu ne pojavi napis SCAN TRK .
Kratko predvajanje skladb (SCAN TRK) (vse skladbe v imeniku ali mapi)	Vsaka skladba v imeniku z datotekami MP3 se po vrsti predvaja za prib. 10 sekund: Na vrstici s tipkami večkrat pritisnite tipko 4, dokler se na zaslonu ne pojavi napis SCAN FLD . Prekinitev kratkega predvajanja, nadaljevanje predvajanja skladbe: Na vrstici s tipkami ponovno pritisnite tipko 4 in kratko predvajanje se bo ustavilo. Na zaslonu se za trenutek pojavi napis SCAN OFF . Predvajanje trenutne skladbe se nadaljuje.
Ponovno predvajanje skladbe ali imenika (RPT TRK) in (RPT DIR)	Ponovno predvajanje skladbe: Na vrstici s tipkami pritisnite tipko 2. Na zaslonu se za trenutek pojavi napis RPT TRK , nato se pojavi RPT . Trenutno predvajana skladba se ponavlja, dokler ne izklopite funkcije RPT . Ponovno predvajanje imenika: Na vrstici s tipkami pritisnite tipko 2. Na zaslonu se za trenutek pojavi napis RPT DIR , nato se pojavi RPT . Trenutno predvajan imenik se ponavlja, dokler ne izklopite funkcije RPT . Ustavi ponavljanje: Na vrstici s tipkami ponovno pritisnite tipko 2. Naprej se na zaslonu za trenutek pojavi napis RPT OFF , nato napis RPT izgine. Predvajanje se bo nadaljevalo v običajnem zaporedju.
Predvajanje pesmi iz seznama predvajanja	Če ste sestavili seznam predvajanja in ga shranili v korenski imenik, ga lahko predvajate v načinu PLST. Pritisnite in držite tipko TA , dokler se ne pojavi napis PLST ON . Predvajanje prve skladbe na seznamu se začne po pribl. 2 sekundah. Če je na voljo več seznamov predvajanja (vsi morajo biti v korenski mapi), s tipkama ▲ in ▼ izberite želen seznam predvajanja. Če na podatkovnem nosilcu ni shranjenih seznamov predvajanja, se na zaslonu pojavi NO PLST , ko pritisnete in držite tipko TA . Ko ste v načinu PLST, izbira drugih map ni mogoča. Če želite izbirati druge mape, morate način PLST izklopiti. Pritisnite in držite tipko TA , dokler se ne pojavi napis PLST OFF . Predvajanje prve skladbe v prvi mapi se začne po pribl. 2 sekundah.
Premor predvajanja (PAUSE)	Na vrstici s tipkami pritisnite tipko 1. Na zaslonu se pojavi napis PAUSE . Prekinitev premora: Na vrstici s tipkami pritisnite tipko 1. Predvajanje se bo nadaljevalo.

OULXBER,0002A1A -82-11FEB16-1/1

Predvajanje Bluetooth® (samo radio Premium)

Predvajanje Bluetooth®, Splošne informacije

LX245298 —UN—27JUL15

Radio je opremljen z integriranim modulom Bluetooth®. Bluetooth® omogoča varni brezžični prenos podatkov med radijem in združeno napravo v bližini, ki podpira vmesnik Bluetooth®, na primer mobilni telefon.

Radio podpira naslednje funkcije:

- Ročno vklapljanje in izklapljanje funkcije Bluetooth®.
- Stalna povezava (združenje) med radijem in mobilnim telefonom.
- Samodejno združenje z že povezanim mobilnim telefonom ob vklopu radia.
- Prenos 252 stikov z največ 4 telefonskimi števkami, vsaka povezana s telefonskim imenikom posameznega združenega telefona.
- Iskanje po prenesenih kontaktih.
- Sprejemanje in opravljanje klicev.
- Predvajanje zvočnih datotek.

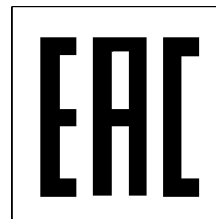
Pravila za Severno Ameriko

FCC ID: YBN-JD-BASE4

IC: 9595A-JD-BASE4

19. odstavek 15. poglavja pravilnika FCC, Zahteve za označevanje

Ta naprava ustreza zahtevam 15. poglavja pravilnika Ameriške zvezne komisije za komunikacijo (FCC) in standardom RSS kanadske industrijske zbornice Industry Canada glede brezžičnih naprav, za katere ni potrebna radijska licenca. Naprava mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:



Certifikacijska oznaka Bluetooth® za Rusijo

1. Naprava ne sme povzročati škodljivih interferenc.
2. Naprava mora sprejeti in vzdržati vse oblike interferenc, vključno s tistimi, ki lahko povzročijo motnje delovanja.

21. odstavek 15. poglavja pravilnika FCC, Informacije za uporabnika

Če uporabnik opremo spreminja ali modificira in tega ni izrecno odobrila odgovorna stranka, se mu lahko odvzame pravica do uporabe opreme.

Pravila za Mehiko

NOM-121-SCT1-2009

Delovanje tega sistema mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

1. Ta sistem ne sme povzročati škodljivih interferenc.
2. Ta sistem ali naprava mora sprejeti in vzdržati vse oblike interferenc, vključno s tistimi, ki lahko povzročijo motnje delovanja.

OULXBER,0002A0B -82-11FEB16-1/1

Konfiguracija za Bluetooth®

Pred uporabo tehnologije Bluetooth® morate izvesti naslednje korake:

1. Vključite funkcijo Bluetooth®
2. Izberite vrsto povezave (telefon/zvok)
3. Združite radio s prenosnim telefonom ali napravo Bluetooth®

Ko je telefon uspešno združen, lahko prek radia sprejemate in opravljate klice. Prav tako lahko na radiu predvajate vse glasbene datoteke MP3, ki so shranjene na napravi Bluetooth®.

OULXBER,0002A0C -82-10FEB16-1/1

Vklop/izklop tehnologije Bluetooth® (BT MODE)

Funkcija Bluetooth® se lahko v vsakem načinu (radio, CD, USB, AUX, XM) vklopi ali izklopi. Ko je Bluetooth® vklopljen, sveti ustrezen simbol.

OPOMBA: Signal za Bluetooth® sveti ves čas, če je Bluetooth® vklopljen in je združen z drugo napravo.

1. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.

2. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **BT MODE**. Počakajte 2 sekundi, dokler se ne pojavi trenutna nastavev **BT OFF** ali **BT ON**.
3. Za vklop ali izklop funkcije Bluetooth® zavrnite gumb za izbiro glasnosti proti smeri urinega kazalca oz. v smeri urinega kazalca. Po 2 sekundah se bo nova nastavev aktivirala in simbol za Bluetooth® bo začel svetiti.
4. S tipko **MENU** odprite **CON-TYPE** ali počakajte trenutek in radio se bo samodejno vrnil v trenutno izbran način predvajanja.

OULXBER,0002A0D -82-09FEB16-1/1

Izbira vrste povezave (CON-TYPE) in združevanje naprav (BT-PAIR)

Ta radio podpira uporabo vmesnika Bluetooth® za predvajanje glasbe in telefonske pogovore. Izbiro opravite v meniju CON-TYPE.

OPOMBA: CON-TYPE se pojavi le takrat, ko je Bluetooth® vklopljen (BT ON).

Izberite vrsto povezave (CON-TYPE)

1. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.
2. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **CON-TYPE**. Počakajte 2 sekundi, dokler se ne pojavi podmeni **BT PHONE** ali **BT AUDIO**.
3. Gumb za izbiro glasnosti zavrnite proti smeri urinega kazalca ali v smeri urinega kazalca in izberite **BT PHONE** ali **BT AUDIO**.
4. S tipko **MENU** odprite naslednji meni **BT PAIR** ali pritisnite tipko **TA**, če želite izbiro prekiniti.

Združevanje naprav Bluetooth® (BT-PAIR)

1. Za odpiranje menija pritisnite tipko **MENU**.

2. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **BT PAIR**. Počakajte 2 sekundi, dokler se ne pojavi podmeni **VISIBLE** ali **BT AUDIO**. Po 2 sekundah ali več se na zaslonu izpiše **PIN XXXX** (XXXX predstavlja posamezno zaporedje številke).
3. Na mobilnem telefonu omogočite funkcijo Bluetooth®, izberite novo napravo ali BOSCH BT (če je že konfigurirana) in začnite iskanje povezave. Takoj ko mobilni telefon vzpostavi povezavo, morate vpisati številko PIN.
4. Nato prepišite številke na zaslonu radija (XXXX) v mobilni telefon in potrdite, če je potrebno.
5. Če je združenje bilo uspešno, se na zaslonu pojavi simbol za Bluetooth® in napis **PAIRED**; po 2 sekundah se na zaslonu izpiše **BT JOIN** in nato ime združenega mobilnega telefona.

*OPOMBA: Če združenje ni bilo uspešno, se na zaslonu pojavi **NO PAIR** in radio nemudoma preklopi v prejšnji način predvajanja. Nato lahko poskusite s ponovnim združevanjem.*

6. Ime telefona se prikaže za 10 sekund, nato se radio vrne v način, ki je bil v izbran pred združevanjem.

OULXBER,0002A0E -82-10FEB16-1/1

Naprava Bluetooth® je trenutno povezana (BT-JOIN)

S tem radiem se lahko združi do 5 mobilnih telefonov. Mobilni telefon, ki se je nazadnje povezal, se vedno poveže samodejno, ime telefona pa se izpiše na meniju **BT JOIN**. Če želite vzpostaviti povezavo z drugim že

združenim telefonom, morate na vseh mobilnih telefonih v dosegu funkcijo Bluetooth® izklopiti. Želen mobilni telefon lahko spet ponovno združite z radijem.

S tem radiem lahko združite največ 5 naprav. Če združite novo napravo, se izbriše naprava, ki je bila najdlje shranjena.

OULXBER,0002A0F -82-10FEB16-1/1

Prenos in dostop do podatkov imenika

Prenos podatkov imenika:

Po uspešnem združenju lahko iz povezanega telefona na radio prenesete do 252 stikov za 4 različne telefonske številke. Prenos poteka samodejno v ozadju. Informacij o postopku ni mogoče videti. Do podatkov na telefonu lahko prek radija dostopate takoj, ko simbol Bluetooth® neha utripati.

Dostop do podatkov imenika:

Podatki imenika (telefonske številke, imena stikov itd.) so shranjena v seznamu. Seznam lahko odprete tako, da pritisnete in držite tipko **SRC**, nato po seznamu iščete s smernimi tipkami. Za prekinitev postopka ponovno pritisnite tipko **SRC** ali **MENU**.

1. Pritisnite in držite tipko **SRC** za več kot 3 sekunde, da odprete seznam.
2. Prikaže se prvi stik.
3. S pritiskom tipke **▶** se pomaknete na naslednjo črko abecede.
4. S pritiskom tipke **◀** se pomaknete na prejšnjo črko abecede.
5. Za prikaz naslednjega stika pritisnite tipko **▼**.
6. Za prikaz prejšnjega stika pritisnite tipko **▲**.
7. Za zapiranje seznama pritisnite tipko **MENU**.

OPOMBA: Dohodni klici imajo prioriteto. Seznam se bo zaprl in prikazal se bo zadnji izbrani način. Informacije telefona bodo posodobljene po vsakem telefonskem klicu.

OULXBER,0002A10 -82-10FEB16-1/1

Sprejemanje in opravljanje klicev

Ko je radijski sistem združen z mobilnim telefonom, lahko sprejemate in opravljate klice.

Sprejemanje klica

Ob dohodnem klicu se zasliši zvonjenje in na zaslonu se izpiše **CALL**. Po 2 sekundah se na zaslonu izpiše ime stika ali telefonska številka klicatelja. Če te informacije niso na voljo, se prikaže napis **PRIVATE NUMBER**.

1. Za sprejem klica pritisnite tipko **BND**. (Za zavrnitev klica pritisnite tipko **MENU**.)
2. Po potrebi z gumbom za glasnost spremenite glasnost telefona.
3. Za končanje klica pritisnite tipko **MENU**.
Za 2 sekundi se pojavi napis **CALL END** in radio se vrne v trenutno izbran način predvajanja.

Opravljanje klica

1. Pritisnite in držite tipko **SRC** za več kot 3 sekunde, da odprete seznam stikov.

2. S smernimi tipkami izberite želen stik in za vzpostavitev povezave pritisnite tipko **BND**.
3. Ko je povezava vzpostavljena, se na zaslonu izpiše **IN CALL**.
4. Po potrebi z gumbom za glasnost spremenite glasnost telefona.
5. Za končanje klica pritisnite tipko **MENU**.
Za 2 sekundi se pojavi napis **CALL END** in radio se vrne v trenutno izbran način predvajanja.

Funkcija MUTE: Če med pogovorom kratko pritisnete tipko za vklop/izklop, se prenos govora prek mikrofona onemogoči (utiša - Mute). S ponovnim pritiskom tipke za vklop/izklop se prenos govora ponovno vklopi.

OPOMBA: Če med tekočim telefonski pogovorom prejmete nov dohodni klic, boste slišali opozorilo na zvonjenje. Ko zvonjenje preneha, se dohodni klic samodejno prekine.

OULXBER.0002A11 -82-09FEB16-1/1

Predvajanje zvočnih datotek (BT AUDIO)

Ta radio podpira Bluetooth® standard A2DP¹. Če mobilni telefon ali predvajalnik prav tako podpira glasbene datoteke A2DP, jih lahko prek brezžične povezave prenesete na radio in predvajate v stereo kakovosti. Za predvajanje datotek morate izbrati vrsto povezave **BT AUDIO** v meniju **CON-TYPE**, nato morate združiti napravo Bluetooth®. Za poslušanje glasbenih datotek po uspešnem združenju naprav s tipko **SRC** priključite način **BT AUDIO**.

Združenje naprave in radia: Glejte "Izbira vrste povezave (CON-TYPE) in združevanje naprav (BT-PAIR)" v tem poglavju.

Po uspešnem združenju:

1. Večkrat pritisnite tipko **SRC**, dokler se na zaslonu ne pojavi način **BT AUDIO**. Predvajanje skladb se začne izvajati samodejno in se nadaljuje do konca datoteke, imenika ali neskončno, odvisno od nastavitve telefona/predvajalnika. Če so informacije o skladbi na voljo in je vklopljena funkcija SCRL, se bodo te

informacije izpisale kot drseče besedilo. Če ni na voljo nobenih informacij o skladbi, se na zaslonu pojavi napis **TITLE UNKNOWN**.

OPOMBA: Zvočni vir ni na voljo, dokler simbol za Bluetooth® na sprednji strani radia ne neha utripati.

2. Za nastavitev glasnosti predvajanja uporabite gumb za glasnost.
3. Za premor predvajanja pritisnite tipko za premor . Za nadaljevanje predvajanja ponovno pritisnite tipko za premor. Ta funkcija je na voljo samo, če jo podpira mobilnik/predvajalnik.
4. Kratak pritisk tipke za vklop/izklop (Mute) za kratek čas prekine predvajanje zvočnikov v načinu BT avdio.

OPOMBA: Glasnost združene naprave vpliva na izhodni zvok radia. Če je glasnost naprave prenizka, iz radia ne boste slišali zvoka.

OPOMBA: Funkcija za telefoniranje je tudi aktivna v načinu **BT AUDIO** in ima višjo prioriteto kot predvajanje glasbe. Zato se med telefonskim pogovorom predvajanje glasbe ustavi.

¹A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) je pogosto uporabljena tehnologija prenosa, ki dovoljuje, da se stereo zvočni signali s pomočjo funkcije Bluetooth® prenašajo na združljiv sprejemnik.

OULXBER.0002A12 -82-11FEB16-1/1

Sprejem satelitskega radia SiriusXM® (samo radio Premium za Severno Ameriko)

Radio SiriusXM®, splošne informacije

Sprejem se vzpostavlja samodejno in se zaračuna po trenutno veljavnih tarifah, dokler ne pokličete na številko 1-866-635-2349 in ga prekličete. Za celotni seznam pogojev glejte pogodbo za stranke na spletni strani www.siriusxm.com. Upoštevajo se tudi druge takse in davki. Vse takse in programi se lahko spreminjajo. XL lahko vsebuje pogosto uporabo prostaškega jezika ali programe za odrasle. Pokličite oddelek za varstvo poslušalcev SiriusXM na številki 1-800-967-2346 in povprašajte po družinskih paketih; v Kanadi pokličite 1-877-438-9677. Satelitske storitve XM so na voljo samo osebam, ki so stare vsaj 18 let v 48 državah ZDA in Washingtonu D.C. Za dodatne informacije o programu ali naročinah obiščite spletno stran www.siriusxm.com; v Kanadi obiščite spletno stran www.siriusxm.ca. Pokličite

tudi, če se želite naročiti. Stranke v ZDA: 1-800-967-2346; Stranke v Kanadi: 1-877-438-9677.

OPOMBA: Prepovedano je kopirati, razstavljeti, razgraditi, obratno inženirati, hekati, manipulirati ali kako drugače dajati na razpolago vsakršno tehnologijo ali programsko opremo, ki je vključena v oddajnike in kompatibilna s satelitskim radio sistemom SiriusXM® ali ki podpira spletno stran SiriusXM®, spletne storitve ali kakšno koli vsebino. Prav tako je programska oprema za stiskanje zvoka AMBE®, ki je del tega proizvoda, zaščitena s pravicami intelektualne lastnice, kar vključuje patentne pravice, avtorske pravice in poslovne skrivnosti podjetja Digital Voice Systems, Inc.

Kanada: V skrajnih severnih zemljepisnih širinah lahko pride do motenj pri sprejemu signala. Na takšne težave satelitski radio SiriusXM® nima vpliva.

OULXBER,00029FC -82-09FEB16-1/1

Prikaz serijske številke XM

1. Pripravite si beležko in pisalo.
2. Pritiskajte gumb **SRC**, dokler se na zaslonu ne izpiše **XM**.
3. Po 2 sekundah se prikaže postaja **CHN 0**.
4. Zatem se izpiše **RADIO ID**. Dve sekundi pozneje se za 10 sekund izpiše osemestna serijska številka XM (na primer 1A2B3C4D).

5. Zapišite si številko, saj jo boste potrebovali za naročnino na storitev satelitskega radia.

OPOMBA: V kanalu 0 prikazovalnik preklaplja med CHN 0 (2 sekundi), RADIO ID (2 sekundi) in serijsko številko (10 sekund). Ta izpis se ponavlja tako dolgo, dokler ima voznik nastavljen kanal 0.

OULXBER,0002A1C -82-11FEB16-1/1

Radijski način XM

OPOMBA: XM imajo na voljo le radii Premium v Severni Ameriki. Radio Premium brez CD-enote (ZDA) je samo pripravljen za uporabo z XM, upravljevec mora sprejemnik XM kupiti ločeno.

Ta radio je opremljen s sprejemnikom XM za sprejem digitalnih satelitskih radijskih postaj (na primer XM Radio). Na voljo so trije frekvenčni pasovi XM (spominski nivoji

XM1, XM2 in XM3) s po do 6 programi, ki se lahko dodelijo 6 tipkam za radijske postaje.

S funkcijo CAT lahko posebej izbirate med postajami glede na vrsto programa (kategorije).

OPOMBA: Storitev satelitskega radia je plačljiva, uporabnik pa se mora nanjo naročiti! Za naročnino potrebujete serijsko številko sprejemnika. Glejte odstavek Prikaz serijske številke XM v tem poglavju.

OULXBER,00029FD -82-11FEB16-1/1

Zagon načina za radio XM

Če se radio trenutno upravlja v drugem načinu:

Večkrat pritisnite tipko **SRC**, da se na zaslonu izpišeta **XM** in številka postaje CHN X (X predstavlja številko).

OULXBER,00029FE -82-09FEB16-1/1

Izbira frekvenčnega pasu XM (spominski nivo)

Tovarniško je izbran pas XM1. Za preklapljanje med spominskimi nivoji pritisnite tipko **BND**.

Ime izbranega pasu XM se prikaže v zgornjem levem kotu zaslona.

OULXBER,00029FF -82-11FEB16-1/1

Izbira postaje XM

Postaje XM lahko izbirate z levo in desno smerno tipko ◀ ▶. Če je vklopljen način za iskanje kategorij, bodo na voljo samo postaje izbrane kategorije.

- Pritisnite tipko ▶ za pomik na naslednjo postajo.
- Pritisnite tipko ◀ za pomik na prejšnjo postajo.

Prikaže se številka izbrane postaje.

OULXBER,0002A00 -82-11FEB16-1/1

Shranjevanje postaj XM

Shranjevanje postaj XM na tipke za postaje je enako kot shranjevanje analognih radijskih postaj.

1. Pritisnite tipko **BND** in izberite želen pas XM.
2. S tipkama ▶ ali ◀ izberite želeno postajo XM.

3. Za shranjevanje postaje XM pritisnite eno izmed tipk za postaje od 1–6, nato pritisnite in držite tipko več kot 2 sekundi.
Ko se postaja XM shrani, je slišen potrditveni zvočni signal.

Dokler se predvaja postaja XM, je v levem zgornjem kotu zaslona prikazano mesto shranjene postaje XM (npr. P1).

OULXBER,0002A01 -82-09FEB16-1/1

Izbor shranjenih postaj XM

1. Pritisnite tipko **BND** in izberite želen pas XM.

2. Pritisnite ustrezno tipko za postaje 1–6, da izberete želeno postajo XM.

OULXBER,0002A02 -82-11FEB16-1/1

Način za kategorije postaje XM vkl/izk (CAT)

1. Pritisnite tipko **SRC** in preklopite v satelitski način (če XM še ni izbran).

2. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, da se na zaslonu izpiše **CAT**.
3. Za **CAT ON** ali **CAT OFF** zavrtite gumb za glasnost proti smeri oz. v smeri urinega kazalca.
4. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

OULXBER,0002A03 -82-11FEB16-1/1

Izbor kategorije postaje XM

Kategorije postaje XM (npr. ROCK, JAZZ, NEWS itd.) izbirate s tipkama ▼ in ▲.

OPOMBA: Funkcija CAT mora biti vključena, če želite izbirati vrsto programa.

- Pritisnite tipko ▲ za pomik na naslednjo kategorijo.
- Pritisnite tipko ▼ za pomik na prejšnjo kategorijo.

OULXBER,0002A04 -82-11FEB16-1/1

Nastavitev funkcije tipk (KEY PRG)

V radijskem načinu XM lahko tipkama ◀ in ▶ dodelite naslednji funkciji:

CHNSEEK: Ročno spreminjanje programov XM po korakih

CHNSCAN: Iskanje razpoložljivih postaj XM v trenutno izbranem pasu XM

1. Večkrat pritisnite tipko **MENU**, dokler se ne prikaže izbira **KEY PRG**.
2. Zavrtite gumb za glasnost v levo ali desno, da izberete CHNSEEK ali CHNSCAN.
3. Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

OULXBER,0002A05 -82-11FEB16-1/1

Sistemske informacije

V načinu za radio XM se lahko pojavijo različne napake, pri katerih radijski sprejemnik prikaže zadevne diagnostične

kode napak. Glejte tudi "Sporočila o napakah in motnje" v poglavju 50.

OULXBER,0002A07 -82-09FEB16-1/1

Tehnični podatki

Tehnični podatki

	Radio Standard	Radio Standard s CD-enoto	Radio Premium	Radio Premium za Severno Ameriko
Delovna napetost	12 V	12 V	12 V	12 V
Izhod	4 x 20 vatov (sinus pri 4 ohmih)	4 x 20 vatov (sinus pri 4 ohmih)	4 x 20 vatov (sinus pri 4 ohmih)	4 x 20 vatov (sinus pri 4 ohmih)
Vnos AUX	2 x 2.0 voltov eff	2 x 2.0 voltov eff	2 x 2.0 voltov eff	2 x 2.0 voltov eff
Valovna območja, države NAFTA				
FM	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz
AM	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
WX	162,4 – 162,55 MHz	162,4 – 162,55 MHz	ni na voljo	162,4 – 162,55 MHz
Valovna območja, EVROPA				
UKW (FM)	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz
MW	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
LW	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz
Frekvenčni odziv FM	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz
Frekvenčni odziv CD	20 – 20000 Hz	20 – 20000 Hz	20 – 20000 Hz	20 – 20000 Hz

Razpoložljiva valovna območja (frekvenčna območja):

- EUROPE (Evropa)
- NAFTA (Severna Amerika)
- SOTHAMRC (Južna Amerika)
- MESTAFRC (Bližnji vzhod in Afrika)
- APAC (Azija/Pacifik, brez Japonske)
- TAIWAN (Tajvan)
- PHILIPIN (Filipini)
- AUSTRALNZ (Avstralija in Nova Zelandija)

OULXBER,0002A08 -82-09FEB16-1/1

Identifikacijska številka izdelka in serijska številka SiriusXM®

Zapišite številke sem:

Glejte tudi "Prikaz serijske številke XM" v tem priročniku.

Ime modela radia (glej slike modelov):

Identifikacijska številka radia, glejte "Prikaz serijske številke XM":

Serijska številka SiriusXM®, glejte "Prikaz serijske številke XM"

OULXBER,0002A09 -82-11FEB16-1/1

Sporočila napake in motnje

Sporočila napake med satelitskim sprejemom (samo Severna Amerika):

SATUPDAT	Posodabljanje šifrirne kode
NO SIGNL	Ni signala ali pa je signal prešibak. Sporočilo napake je prikazano, dokler se signal ponovno ne ojači.
LOAD SIGNL	Dekodiranje zvočnega signala ni uspelo; preklopite postajo.
OFF AIR	Izbrana postaja trenutno ne oddaja; preklopite postajo.
CH UNAVL	Izbrana postaja ni več na voljo; radio samodejno preklopi na prejšnjo postajo.
— — —	Ni podatkov o izvajalcu ali skladbi; to sporočilo ostane na zaslonu, dokler radio ne prejme ustreznih podatkov.

Predvajanje radia, CD-jev in datotek - okvare:

Radio preklaplja na frekvence, na katerih v tej regiji ne oddaja nobena postaja.	Sprejemnik je treba nastaviti na frekvenčno območje, ki je na voljo v tej regiji. Pojdite do zastopnika za John Deere™, ki bo radio nastavil na pravilno frekvenčno območje.
Zvočni vir AUX ni na voljo.	Vir AUX se prikaže samo, če je na ustrezna vrata povezana vhodna naprava. V primeru težav preverite priključke in kable ter vklopite vhodno napravo.
Kakovost zvoka govora je slaba, ko uporabljate prostoročno enoto Bluetooth®.	Prepričajte se, da zračne šobe ne usmerjajo zrak ventilatorja proti mikrofону. Baterija telefona je skoraj prazna, priključite polnilec. Povečajte glasnost naprave Bluetooth®. Omogočite izenačevalnik naprave Bluetooth® (če je na voljo).
Sporočilo o blokadi (BLOCKED)	Predvajanje zvoka ni mogoče. Radio se zaklene za preprečitev nedovoljene uporabe (protivlomna zaščita je aktivirana). Obiščite zastopnika za John Deere™, da radio odblokira.
Sporočilo CD ERROR	Težava z vstavljanjem CD-ja. Praske na CD-ju, poškodovan ali neberljiv datotečni sistem.
Sporočilo DEF ERR	Težava z napravo USB. Nepravilni format datoteke. Naprava USB ni kompatibilna

OULXBER,0002A0A -82-11FEB16-1/1

Izjava o skladnosti

Robert Bosch Car Multimedia GmbH izjavlja, da je spodaj navedena radijska oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU (Priloga VII).

- John Deere Base 1 US (radio Standard)
- John Deere Base 3 US/EU (radio Standard s CD-enoto)
- John Deere Base 4 EU (radio Premium EU)
- John Deere Base 4 US (radio Premium za Severno Ameriko)
- John Deere Base 5 (radio Premium brez CD-enote ZDA)

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem naslovu:

<http://cert.bosch-carmultimedia.net>

Polno besedilo 2014/53/EU za posamezne države:

Država	Direktiva
Estonija	2014/53/EL
Litva Latvija	2014/53/ES
Avstrija Češka Nemčija Danska Finska Združeno kraljestvo Hrvaška Madžarska Irska Nizozemska Švedska Slovaška	2014/53/EU
Belgija Španija Francija Italija Luksemburg Malta Poljska Portugalska Romunija	2014/53/UE
Ciper Grčija	2014/53/
Bolgarija	2014/53/ES

Tehnični podatki Bluetooth®

Frekvenčni razpon	2400–2480 Mhz
Moč oddajanja (EIRP)	Bluetooth® < 10 mW
Opombe/omejitve	Izvedena notranja antena Bluetooth®

Bluetooth je blagovna znamka družbe Bluetooth SIG

OULXBER,0002C51 -82-25APR17-1/1

Indeks

	Stran		Stran
A		O	
Aktivirajte Bluetooth® (BT MODE)	40-1	Občutljivost iskanja	15-3
B		Obnovitev prvotnih nastavitev zvoka	10-5
Bluetooth®, predvajanje zvočnih datotek (BT AUDIO)	40-3	Odstranitev CD-ja iz pogona	30-1
Bluetooth®, Prenos in pregledovanje podatkov telefona (prenos podatkov)	40-2	Osnovne nastavitve za sprejem radia	05-1
Bluetooth®, prenos podatkov	40-2	P	
Bluetooth®, sprejem in opravljanje klicev	40-3	Postaje XM, izbor shranjenih postaj	45-2
Bluetooth®, združevanje naprav (BT-PAIR)	40-2	Predvajanje datotek MP3 ali WMA	35-3
F		Predvajanje glasbenih datotek	
Funkcija iskanja, občutljivost	15-3	MP3	35-1
I		WMA	35-1
Informacije o prometu	20-1	Predvajanje MP3, CD (splošne informacije)	35-1
Informacije o skladbi vkl/izk	35-2	Predvajanje WMA, CD (splošne informacije)	35-1
Informacije o skladbi, vklop in izklop	35-2	Predvajanje zvočnih datotek prek funkcije Bluetooth®	40-3
Išči razpoložljive postaje	15-4	Prikaz informacij za skladbo	35-2
Izberite valovno območje/spominski nivo	15-2	Prikaz serijske številke XM	45-1
Izberite vrsto povezave (CON-TYPE)	40-2	Priklic shranjenih postaj	15-3
Izbira združene naprave za povezavo s funkcijo Bluetooth®	40-2	R	
Izbor shranjenih postaj XM	45-2	Radijski način XM	45-1
Izklop zvoka radia	10-3	Radio SiriusXM™, splošne informacije	45-1
Izklop/vklop glasnosti	10-5	S	
K		Serijska številka XM, prikaz	45-1
Konfiguracija za Bluetooth®	40-1	Sestavljanje CD-ja z datotekami MP3	35-1
M		Sestavljanje nosilca podatkov USB	35-2
Mapa CD, MP3	35-1	Shranjene postaje, izbor	15-3
MP3, oznake ID3	35-2	Shranjevanje postaje	15-3
N		Skeniranje shranjenih postaj (PRSTSCAN)	15-3
Način za predvajanje CD-jev, splošne informacije	30-1	Sprejem in opravljanje klicev, Bluetooth®	40-3
Način za zagon CD-ja	30-1	Sprejem radia, osnovne nastavitve	05-1
Nastavitev funkcije tipk (KEY PRG)	15-5	Sprejem satelitskega radia, Izbira postaje XM	45-2
Nastavitev glasnosti	10-3	Sprejem satelitskega radia, Izbira vrste programa (kategorije)	45-2
Nastavitev največje glasnosti ob vklopu radia	10-4	Sprejem satelitskega radia, Serijska številka XM	45-1
Nastavitev osvetlitve zaslona radia	10-3	T	
Nastavitev postaje	15-2	Tehnični podatki	50-1
Nastavitev radijskega sprejemnika	15-1	U	
Nastavitev sprejemnika radia	15-1	Upravljanje CD-predvajalnika (predvajanje)	30-2
Nastavitve, odvisne od države	15-1	Uravnavanje porazdelitve zvoka levo/desno	10-4
Nosilec podatkov MP3, USB	35-2	Uravnavanje porazdelitve zvoka spredaj/zadaj	10-4
		Uravnavanje zvoka	10-4

Nadaljevanje na naslednji strani

V

Varnost pri delu.....	05-1
Varnost v cestnem prometu	05-1
Vklop načina za radio	15-2
Vklop/izklop	10-3
Vklop/izklop funkcij RDS.....	15-2
Vklop/izklop zvočnega signala za potrditev	10-4

Stran

Vrsta programa	15-4
----------------------	------

Z

Zagon načina MP3 s CD-ja	35-2
Zagona načina za MP3, podatkovni nosilec USB.....	35-2
Zmanjšanje visokih tonov med motnjami (HCUT)	15-4
Zunanji zvočni viri	25-1

Stran

